

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 62 (1989)

**Heft:** 1

**Rubrik:** OKK-Informationen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## OKK-Informationen

### Vorschau auf das Jahr 1989

#### 1. Vorschriften

1. 1. Ab 1. Januar 1989 treten folgende neue Vorschriften des Kom D in Kraft:
- Verzeichnis der Vorschriften für den Kommissariatsdienst (VV Kom 89)
  - Anhang 3 zum Regl. 51.3 Verwaltungsreglement (VR 87)
  - Regl. 51.3/I Ergänzungen zum Verwaltungsreglement (VRE 89)
  - Regl. 51.3/II Verzeichnis der Tankstellen (VTS 89)

1. 2. Diese Unterlagen werden bis anfangs Januar an alle KK, Kom Of und Qm zugestellt, welche für die Bestellung und Verteilung der nötigen Exemplare für die ihnen administrativ unterstellten Rechnungsführer besorgt sein werden.

Wir stellen leider immer wieder fest, dass in einigen Fällen die Bestellung zu wenig sorgfältig oder erst vor dem Einrücken (im Sommer/Herbst) erfolgt. Rechnungsführer, welche die neuen Vorschriften bis im Frühling nicht erhalten haben, sollten diese beim vorgesetzten Fachoffizier verlangen.

1. 3. Im Laufe des Jahres 1989 werden folgende Reglemente erscheinen:

- 60.1 f Ordinaire de la troupe (ODT)  
i Ordinario della truppa (ODT)
- 60.4 f Aide-mémoire pour fourriers d'unité (AFU)  
i Vademecum per furieri d'unità (VAFU)
- 60.5 f Propositions de menus (PM)

Die KK, Kom Of und Qm französisch und italienisch sprechender Stäbe können die Reglemente bereits mit den Vorschriften gemäss Ziffer 1. 1. bestellen. Die neuen Reglemente werden laufend nach Erscheinen geliefert.

#### 2. Verpflegungsdienst

##### 2. 1. Armeeproviand und Futtermittel

- *Ragout, weisse Bohnen, Kartoffeln* (Art. Nr. 337.9073)

werden ab Mitte 1989 im Sinne einer Abwechslung bei den Dosenmenüs durch *Geschnetzeltes Schweinefleisch, Champignons, Spätzli* (Art. Nr. 337.9074) ersetzt.



Das AVM Brenzikofen wird der Truppe nach dem Verbrauch des Restbestandes an «Ragout» automatisch «Geschnetzeltes Schweinefleisch» abgeben. Das neue Dosenmenü wird deshalb erst ab 1. 1. 90 auf dem Bestellformular für Armeeproviand (Formular 16.6) erscheinen.

- *Dosenkäse* (Art. Nr. 337.9111)

Aus verschiedenen Gründen haben wir uns entschlossen, auf die Verwendung von Aludosen zu verzichten und führen zur Zeit Truppen- und Lagerversuche mit neuen Verpackungsarten durch.

Bis zur Einführung einer neuen Packung können wir jedoch nicht auf die Vorratshaltung und den Umsatz von Käse verzichten. Anstelle des bisherigen Dosenkäses wird ab ca. März 1989 bis auf weiteres *Schmelzkäse in handelsüblicher Verpackung* nachgeschoben.



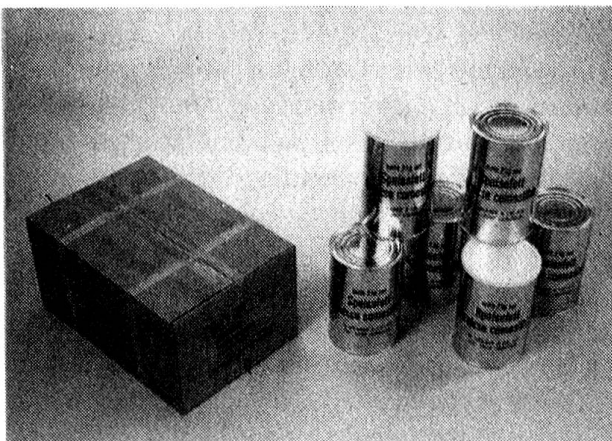
2 Dreiecke (66 g) = 1 Portion Dosenkäse  
 1 Rundsachtel = 3 Portionen Dosenkäse  
 Sammelpackung = 36 Rundsachteln  
 = 108 Portionen Dosenkäse

Die Truppe bestellt weiterhin die gewünschte Anzahl Portionen Dosenkäse; die Umrechnung auf die Sammelpackungen erfolgt durch das AVM Brenzikofen. Beim Rückschub von Rundsachteln und Sammelpackungen wird die Berechnung der Gutschrift wie bei der Belastung vorgenommen.

– *Bratensauce* (Art. Nr. 337.9241)

Der vor 5 Jahren ins Sortiment aufgenommene Artikel hat dank seiner problemlosen Anwendung einen unerwartet guten Umsatz erreicht. Diese einfache Anwendung soll jedoch nicht in eine gewisse Bequemlichkeit übergehen. Daher sei wieder in Erinnerung gerufen, dass es sich hier um eine «Braune Sauce» (Demi-Glace) handelt, welche je nach Fleischgericht entsprechend abgeschmeckt werden sollte. Somit wird nicht nur das Produkt richtig angewendet, sondern auch der Angehörige der Armee kommt in den Genuss einer feinen und abwechslungsreichen Küche.

– *Speisefett* (neue Art. Nr. 337.9351)



Speisefett wird neu in Sammelpackungen von 6 Dosen à je 2 kg geliefert. Der Preis pro Dose ist auf Fr. 12.–reduziert worden.

– *Konfitüre in Portionen* (Art. Nr. 337.9413)

wird ab ca. Mitte 1989 in handelsüblicher Sammelpackung à 120 Portionen zu je 30 g geliefert. Auch hier bestellt die Truppe weiterhin die gewünschte Anzahl Portionen; die Umrechnung auf die neue Sammelpackung erfolgt durch das AVM Brenzikofen.



– *Futterhafer* (Art. Nr. 337.9601)

Dieser wird in Zukunft in Papiersäcken à 40 kg geliefert. Die Papiersäcke sind nicht rückschubpflichtig und sind nicht mehr in der Packmaterialkontrolle aufzuführen.

– Alle *Preise* für Armeeproviant und Futtermittel können dank geringer Teuerung gegenüber denjenigen von 1988 *unverändert* belassen werden.

## 2. 2. Beschaffung der Verpflegung durch Selbstsorge

Die Verpflegungsmittel sind, wenn immer möglich, *am Unterkunftsart oder in der nächsten Umgebung* zu beziehen. (VR Ziffer 122, TH Ziffer 270).

Diese Bestimmungen sind auch im allgemeinen Interesse der Truppe selbst *strikte* zu befolgen. «A prima vista»-verlockende Angebote von auswärtigen Lieferanten sind in der Tat meist gar nicht so günstig und ergeben oft auch Schwierigkeiten mit den Logisgebern (Gemeinde/Private).

Insbesondere sind die «*Gratisabgabe*» von Verpflegungsmitteln durch Lieferanten zugunsten der Truppe abzulehnen und die «*Bettelaktionen*» bei Lebensmittelfabrikanten oder Grossverteilern zu unterlassen.

## 2. 3. Schlachten von Tieren

In der letzten Zeit fängt man hie und da wieder an, insbesondere bei Felddienstübungen, lebende oder tote, aber nicht verkaufskonforme Tiere (z. B. Hühner weder geköpft noch entblutet) zu beschaffen.

Wir machen darauf aufmerksam, dass ein solches Vorgehen aus folgenden Gründen *verboten* ist:

- Verletzung bestehender gesetzlicher Bestimmungen der Lebensmittel-, Fleischschau- und Umweltschutz-Verordnungen;
- grosse Gefahr von Lebensmittelvergiftungen;
- fehlende fachtechnische Ausbildung der Truppe über das Schlachten von Tieren und die Verarbeitung von Fleisch;
- Schwierigkeiten in der Verwertung der Nebenprodukte.

## 3. Betriebsstoffdienst

### 3. 1. Benzin bleifrei für Benzinvergaserbrenner

Laufende Behauptungen der Truppe in Bezug auf die Zweckmässigkeit von Benzin bleifrei für den Betrieb von Benzinvergaserbrennern veranlassen uns, folgendes in Erinnerung zu rufen:

- Vor dem Entscheid über den Ersatz des Reinbenzins durch Benzin bleifrei wurden zahlreiche Brenn- und Unterhaltsversuche bei der UOS für Küchenchefs und verschiedenen Zeughausbetrieben durchgeführt.

Diese Versuche haben gezeigt, dass die Brenner mit Benzin bleifrei absolut normal funktionieren. Lediglich die Verrussung am Brennelement sowie am Flammverteilersieb kann bei der Vorwärmphase etwas stärker sein gegenüber dem Betrieb mit Reinbenzin; diese verursacht jedoch keine Störungen und kann nach Betriebsende mühelos entfernt werden.

- Um einen einwandfreien Betrieb des Benzinvergaserbrenners zu gewährleisten, hat die Truppe:

Die Betriebsanleitung nach Regl. 60.12, Der Benzinvergaserbrenner, Kapitel B, Ziffer 37–39, strikte zu befolgen. Insbesondere ist das Vorgehen beim Vorwärmen und Anzünden zu beachten (geforderte Benzinmenge einfüllen), damit das Brennelement die notwendige Vorwärm-Temperatur erreicht und

anschliessend am Flammenverteilersieb das Benzin-Luftgemisch richtig verbrennen kann.

### 3. 2. Automatengetriebeöl (ATF-Oel) (ALN 9150-335-3484)

Die Palette der Schmier- und Betriebsmittel wird ab 1. 1. 89 um das obenerwähnte ATF-Oel in 1 Liter-Kunststoffgebinden, mit gelber Kennzeichnung, erweitert.



Für die Automaten-Getriebebeschmierung wurde bisher in der Armee, vor allem aus logistischen Gründen, ausschliesslich Motorenöl SAE 10 verwendet. Trotz der vorwiegend positiven Erfahrungen mit der bisherigen Regelung hat sich im Zusammenhang mit der Entwicklung des Mehrbereichs-Motorenöl 10W-30 gezeigt, dass die Einführung eines speziellen Getriebeautomatenöls vorteilhaft ist.

Für die Automaten-Getriebebeschmierung stehen somit das Motorenöl SAE 10W-30 und das ATF-Oel zur Verfügung. Bei der Wahl des einzusetzenden Produktes gelten die Bedienungsanleitungen des Getriebeherstellers.

Für die Motoren ist – solange Vorrat, das heisst voraussichtlich noch während 2–3 Jahren – das in Blechdosen abgefüllte Motorenöl SAE 30 zu verbrauchen.

## 4. Rechnungswesen

### 4.1. Verwaltungsreglement (VR 87)

Die Bestimmungen des VR 87 erfahren ab 1.1.89 keine Änderungen, dagegen treten im Gebiet der Personentransporte zwei Neuerungen in Kraft. Aus diesem Grunde haben wir auf den Neudruck des VR 87 verzichtet und lediglich den Anhang Nr. 3 «Reisen und Transporte durch Transportunternehmungen des öffentlichen Verkehrs» (rot) als Broschüre neu erlassen.

Änderungen sind bei folgenden Ziffern zu beachten:

– Ziffer 1.1. Bst b

Aufgrund dieser neuen Bestimmungen haben Angehörige der Armee, die im Besitze eines gültigen

- Marschbefehls
- Gutscheins für Militärtransporte oder eines mit diesem eingelösten Billettes
- Billettes für Urlaubsreisen

sind, Anrecht auf unentgeltliche Beförderung für die Hin- und Rückfahrt zur Truppe auf sämtlichen städtischen und lokalen Verkehrsbetrieben (Strassenbahnen, Tram, Bus) im Orts- und Nahverkehr.

Die Bezahlung dieser Transporte erfolgt direkt durch das OKK.

– Ziffer 2.4. Urlaubsreisen

Die Rechnungsführer haben künftighin lediglich die *Anzahl* der gewünschten Billette für Urlaubsreisen 1. und 2. Klasse zu bestellen (Ziffer 2.4. Bst a).

Diese gewaltige Vereinfachung ist auf die Tatsache zurückzuführen, dass die neuen Billette für Urlaubsreisen keine Angaben über die Bestimmungsstation mehr enthalten.

Die gesetzliche Bestimmung von VR Ziffer 177, wonach der Anspruch der Angehörigen der Armee für die Reise bei einem allgemeinen Urlaub lediglich für die Fahrt

nach dem eigenen Wohnort oder  
nach demjenigen ihrer Eltern

besteht, bleibt weiterhin in Kraft.

Die neuen Billette, die eine Geltungsdauer von 5 Tagen haben, dürfen aber *nur* für die Hin- und Rückfahrt in den Urlaub

- auf der Strecke *Abgangsstation* der Truppe bis zum obenerwähnten *Bestimmungsort* und umgekehrt
- für die Reise in Uniform verwendet werden.

### Die neuen Billette für Militärurlauber in Uniform

GÜLTIG 10.01.89 - 14.01.89  
BILLET FÜR  
MILITÄRURLAUBER IN UNIFORM  
ENTLASSUNGSORT  
WOHNORT  
DES DIENSTPFLICHTIGEN  
VIA DEN GEBRÄUCHLICHSTEN WEG  
UND ZURÜCK NACH DEM  
EINRÜCKUNGSORT

2.Kl. 1/2  
14 018829 10010704 Fr. 5.00  
AUSGABE: BERN

Billett  
für Militärurlauber  
in Uniform  
Gültig 5 Tage  
Ausgabe: Schüpfen  
Entlassungsort  
Wohnort des  
Dienstpflichtigen  
via den gebräuchlichsten Weg  
und zurück nach dem  
Einrückungsort  
1. Kl. Fr 5.—  
00003

Farbe weiss/grün

Billett  
für Militärurlauber  
in Uniform  
Gültig 5 Tage  
Ausgabe: Schüpfen  
Entlassungsort  
Wohnort des  
Dienstpflichtigen  
via den gebräuchlichsten Weg  
und zurück nach dem  
Einrückungsort  
2. Kl. Fr 5.—  
00003

Farbe weiss/braun

Die neuen Billette enthalten keine Angaben über die Bestimmungsstation. Sie gelten nach wie vor nur nach dem eigenen Wohnort oder nach demjenigen der Eltern.

## 4. 2. Ergänzungen zum Verwaltungsreglement (VRE 87)

Das Regl. 51.3/I erscheint am 1.1.89 als Neuausgabe VRE 89.

Hier sind folgende Änderungen zu beachten:

### 15 Kleinküchenbetrieb

Erhöhung der Zulagen (+ 20 Rp. bis zu einem Bestand von 40 Personen; + 10 Rp. bis zu einem Bestand von 70 Personen).

### 16 Gebirgszulage

Erhöhung der Zulage um 20 Rp.

### 17 Serviceentschädigung

Erhöhung um 20 Rp. (Mittag- und Nachtessen je + 10 Rp.)

### 18 Serviceleistungen

Die Erhöhung nach Ziffer 17 wurde beim Anrichten der Speisen auf Platten und in Schüsseln der Kantine (+ 10 Rp.) und beim Servieren der Speisen und Getränke (+ 10 Rp.) vorgenommen.

### 21 Verpflegung an Bundesbedienstete

Hier wurde der Ansatz pro Zwischenverpflegung von Fr. 5.– neu festgelegt.

### 23 Pensionspreise in Militärkantinen und Soldatenstuben

Erhöhung der Tagesansätze (+ Fr. 1.50 bei den Offizieren und + Fr. 2.– beim Hilfspersonal) und entsprechende Anpassung der Ansätze für die einzelnen Mahlzeiten.

### 24 Pensionspreise bei übrigen Pensionsgebern

Erhöhung der Tagesansätze (+ Fr. 1.50 in Gaststätten und bei Privaten, + 50 Rp. beim Offiziershaushalt) und entsprechende Anpassung der Ansätze für die einzelnen Mahlzeiten.

### 25 Geldverpflegung

Die Geldverpflegungszulage wird um Fr. 2.50 erhöht (Morgenessen + 50 Rp.; Mittag- und Nachtessen je + Fr. 1.–).

### 28 Truppenkantonnementsentschädigungen

Hier hat man auf die Ausscheidung in 2 getrennten Kategorien von Unterkünften (Hotel- und Gastwirtschaft bzw. öffentliche und private Gebäude) verzichtet.

Dazu erfahren die Pauschalentschädigungen (Bst a) für Kantonnements eine Erhöhung um 10 Rp. (Hotels und Gastwirtschaften) und um 40 Rp. (übrige Räume).

### 31 Zimmerentschädigungen

Erhöhung der Zimmerentschädigung nach Bst a (Of und höh Uof) und d (MFD) um Fr. 1.– bzw. nach Bst b (Wm und Kpl) und c (Gfr und Sdt) um 50 Rp.

### 33 Benützung von Hallenbädern

Erhöhung der Eintrittsgebühr um 50 Rp.

### 34 Büros, Postlokale, Untersuchungs- und Krankenzimmer, Arbeitsräume, Theoriesäle

Erhöhung der Entschädigung für Räume bis zu 30 m<sup>2</sup> (Bst a) in öffentlichen und privaten Gebäuden um Fr. 1.–.

### 35 Rapporträume

Gleiche Änderung wie Ziffer 34.

### 38 Logisentschädigungs-Ansätze

Erhöhung der Logisentschädigung (Bst a und b) um Fr. 2.–.

### 41 Taxen für Unterkunft in Berghütten touristischer Vereinigungen

Erhöhung der Übernachtungstaxe (Bst a) um Fr. 1.–. Dazu wird auch auf die Solarbeleuchtung verwiesen.

### 54 Entschädigung für Stallungen

Erhöhung der Pauschalentschädigung (Bst a) um 10 Rp. und entsprechende Anpassung der Entschädigungen für einzelne Leistungen (je 5 Rp. für Stallungen und Beleuchtung).

## Nachträge

1 Hier wurden einige Anpassungen vorgenommen.

2 Dazu sind die im aktiven Dienst zusätzlich zu benützenden KPN aufgeführt.

3 Anpassungen vorgenommen

5 Anpassungen vorgenommen

6 Neuausgabe

8 Anpassungen vorgenommen.

## Verzeichnis der Chefbeamten des OKK, der Schul- und Kurskommandanten der Vsg Trp und des Mun D sowie der Chefs der Betriebe OKK

ab 1. Januar 1989

### Oberkriegskommissär

Chef Sektion Personal und Finanzen  
Chef Zentrale Dienste

### Vizedirektor/Chef Abteilung Kommissariat

Chef Sektion Verpflegung  
Chef Sektion Betriebsstoffe  
Chef Sektion Bau und Technik  
Chef Sektion Rechnungswesen

### Chef Abteilung Munition

Chef Stabsstelle Planung Munition  
Chef Sektion Munition

### Instruktionschef der Vsg Trp und des Mun D

Chef Sektion Ausbildung und Personelles der Truppe  
Kdt Vsg Trp UOS/RS  
Kdt UOS für Kü Chefs  
Kdt Four Schulen und Four Geh Kurse  
Kdt Mag Four Schulen und Vsg Trp OS  
Kdt Kurse Betrst D  
Kdt Schulen und Kurse Mun D

Brigadier Even Gollut

Oberstlt Jean-Louis Zimmermann  
Major Hans-Rudolf Jüni

Oberst Fabio Pfaffhauser  
Oberst Stephan Jeitziner  
Oberst Fred Löhnert  
Herr Hans-Rudolf Streit  
Oberstlt Albert Bähler

Oberst Roland Burri  
Major André Rickenbacher  
Oberstlt i Gst Kurt Bandi

Oberst i Gst Franz Jäggi  
Oberst Pierre Creux

Oberst Paul Hänni  
Major i Gst Faustus Furrer  
Oberst Charles Pillevuit  
Oberst i Gst Fritz Kohler  
Major Peter Kühni  
Oberst i Gst René Mäder



### Mit dem Marschbefehl ins Tram.

Vom nächsten Jahr an berechtigten der Marschbefehl, ein Gutschein für Militärtransporte oder das Fünffranken-Urlaubsbillett auch zur Fahrt in Tram und Bus.

## Betriebe OKK

Betriebsleiter AVM Brenzikofen  
Betriebsleiter BVA Grünenmatt  
Verwalter BVA Münchenbuchsee  
Verwalter BVA Rotkreuz  
Betriebsleiter M+D Thun

Hptm Rolf Ehrensperger  
Major Peter Kühni  
Herr Hans Küffer  
Herr Martin Infanger  
Major Peter Liebi

## Verzeichnis der Kriegskommissäre der Armee ab 1. Januar 1989

### Armeekorps

CA camp 1 Col Jean-Michel Dormond  
FAK 2 Oberst Julius Felder  
Geb AK 3 Oberst Emil Rebmann  
FAK 4 Oberst Alfred Steiner  
FF Trp Oberst Beat Michel

### Divisionen

Div méc 1 Lt col André Méan  
Div camp 2 Lt col Jean-Robert Bouvier  
F Div 3 Oberstlt Friedrich Schmutz  
Mech Div 4 Oberstlt Rudolf Binz  
F Div 5 Oberstlt Peter Meier  
F Div 6 Oberstlt Jürg Zehnder  
F Div 7 Oberstlt Willi Keller  
F Div 8 Oberstlt Josef Roos  
Geb Div 9 Oberstlt Hans Beyeler  
Div mont 10 Lt col Emile Lardi  
Mech Div 11 Oberstlt René Künzli  
Geb Div 12 Oberstlt Guido De Zordi

### Territorialzonen

Zo ter 1 Oberst Hans-Rudolf Balzli  
Ter Zo 2 Oberst Ferdinand Imhof  
Ter Zo 4 Oberst Ernst Abegg  
Ter Zo 9 Oberst Stephan Jeitziner  
Zo ter 10 Col Henri Corbaz  
Ter Zo 12 Oberst Heinz Feldmann

### Grenzbrigaden

Br fr 1 Lt col Jean-Claude Stricker  
Br fr 2 Oberstlt Hans-Ulrich  
Greminger  
Br fr 3 Oberstlt Hans Fankhauser  
Gz Br 4 Oberstlt Bernhard Odermatt  
Gz Br 5 Oberstlt Marcel Achermann  
Gz Br 6 Oberstlt Theodor Heizmann  
Gz Br 7 Oberstlt Kurt Bill  
Gz Br 8 Oberstlt Walter Bischofberger  
Br fr 9 Ten col Reto Grassi  
Gz Br 11 Oberstlt Christian Brönnimann  
Gz Br 12 Oberstlt Benjamin Blatter

### Festungsbrigaden

Br fort 10 Lt col Frédéric Courvoisier  
Fest Br 13 Oberstlt Christian Clement  
Fest Br 23 Oberstlt Eduard Zraggen

### Reduitbrigaden

R Br 21 Oberstlt Heinz Schönholzer  
R Br 22 Oberstlt Josef Durrer  
R Br 24 Oberstlt Bernhard Bächer

### Flieger- und Fliegerabwehrtruppen

Flpl Br 32 a i Major Heinz Mäusli  
Flab Br 33 Oberstlt Urs Städeli

### Wir danken für die Berücksichtigung unserer Inserenten!

Beachten Sie jedoch, dass nicht immer sämtliche angebotenen Lebensmittel zulasten Verpflegungskredit gekauft werden dürfen.

Dem Einkauf zulasten Wehrmann/Truppe (z. B. Kantinenkasse) oder für den Verbrauch im zivilen Bereich steht nichts entgegen.

*Die Redaktion*

## Verzeichnis der Vorschriften für den Kommissariatsdienst

(VV KOM 89)

Stand: 1. Januar 1989

Reglement/Weisung (Regl) (W)		Titel	Jahrgang	Bemerkungen
Regl 51.3	d	Verwaltungsreglement (VR)	1987	Anhang 3: Ausgabe <b>1. 1. 89</b>
Regl 51.3/I	d	Ergänzungen zum Verwaltungsreglement (VRE)	<b>1989</b>	
Regl 51.3/II	dfi	Verzeichnis der Tankstellen (VTS)	<b>1989</b>	
Regl 51.23	d	Ausbildung und Organisation in Truppenkursen (AOT)	1988	Bei Kdt und Qm
Regl 52.31	d	Versorgung	1977	Bei Kdt, KK, Kom Of, Qm
Regl 52.100/I	d	Merkmale für Führer von Versorgungsstaffeln	1985	
Regl 60.1	d	Truppenhaushalt (TH)	1988	
Regl 60.4	d	Behelf für Einheitsfouriere (BEFO)	1987	
Behelf 60.5	d	Menüvorschläge (MV)	1988	
Regl 60.6	d	Kochrezepte	1974	
Regl 60.7	df	Organisation und Führung der Detachementsküche (OFDK)	1988	Nur für Formationen mit Det Kochausrüstung
Regl 60.8	d	Behelf für den Kommissariatsdienst (BKD)	1981	
Regl 60.12	dfi	Benzinvergaserbrenner (BVB)	1970	Für Küchenchefs und in der BVB-Kiste
Regl 60.20	d	Wasserversorgung der Truppe (WVT)	1982	
Form 6.24	df	Fourier-Agenda	1988	Nur für dienstpflichtige Four und HD-Rf
W OKK 34.12	d	Preise für Armeeproviand und Futtermittel	<b>1989</b>	
W OKK 41.12	d	Preise der Militärspeisen	<b>1989</b>	
W OKK 44.10	d	Verpflegungskredit und Richtpreise	<b>1989</b>	
W OKK	dfi	Verzeichnis der Waffenplatzlieferanten von		} für Dienstleistungen auf den Waffenplätzen
46.9		Brot	<b>1989</b>	
46.10		Fleisch		
46.11		Käse		
46.12		Milch		
46.14	dfi	Verzeichnis der Vertrauenspersonen für die Hygienekontrolle auf den Waffenplätzen		

**Bestellungen** sind gesamthaft pro Truppenkörper durch KK, Kom Of oder Qm schriftlich zu adressieren an:

**Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale** = für Reglemente, Behelfe und Formulare

**Oberkriegskommissariat** = für Weisungen OKK  
**Sektion Verpflegung, 3003 Bern**



## Preise für Armeeproviand und Futtermittel 1989

### 1. Grundlagen

- Reglement 51.3 Verwaltungsreglement
- Reglement 51.3/I Verwaltungsreglement Ergänzungen
- Reglement 60.1 Truppenhaushalt

### 2. Basierung

#### 2.1. Armeeproviand

- Postadresse: Armeeverpflegungsmagazin (AVM)  
3526 Brenzikofen
- Bahnstation: Brenzikofen EBT
- Tf: 031/97 16 11
- Öffnungszeiten: 0730 - 1145 / 1330 - 1645 (Samstag geschlossen)

#### 2.2. Futtermittel

- Postadresse: Eidg. Zeughaus Amsteg  
Getreide- und Verpflegungsmagazin (GVM)  
6474 Amsteg
- Bahnstation: Altdorf
- Tf: 044/ 2 11 34
- Öffnungszeiten: 0730 - 1145 / 1330 - 1645 (Samstag geschlossen)

### 3. Bestellwesen

#### 3.1. Bestellformulare

Für Bestellungen sind ausschliesslich

- Formular 16.6 für Armeeproviand, Ausgabe 1989
- Formular 16.7 für Futtermittel (inkl Biwakstroh)  
zu verwenden.

Diese Formulare sind bei der EDMZ anzufordern.

#### 3.2. Fristen

Die Bestellungen müssen beim AVM bzw GVM wie folgt eintreffen:

- |                                    |          |                     |
|------------------------------------|----------|---------------------|
| Vordienstliche Bestellungen:       | 15 Tage) |                     |
| Bestellungen während des Dienstes: | )        | vor dem gewünschten |
| - Rekrutenschulen                  | 10 Tage) | Bezugsdatum         |
| - WK Truppen                       | 5 Tage)  |                     |

#### 3.3. Besondere Anordnungen

- Armeeproviand ist in ganzen Sammelpackungen (Kartons, Säcke, Pakete) zu bestellen.
- Bestellungen sind je Bat, Abt, Schule bzw Kurs zusammenzufassen.

#### 3.4. Artgleiche Produkte

- Bezüge von artgleichen Produkten (zB Schokoladeprodukte, Riegel, Trinkbouillon, Choco Drink) durch Selbstsorge sind untersagt.

#### 4. Nachschub

##### 4.1. Bahnlieferungen

- Diese erfolgen grundsätzlich per:

**CARGO DOMIZIL:** Stückgüter  
(Sendungen bis ca 2'500 kg). Auf dem Bestellformular ist die genaue Adresse mit Telefonnummer (zwecks Avisierung) des verantwortlichen Uebernehmers (Kasernenverwaltung, Abwart einer Anlage, Orts-Qm, Gemeindevverwaltung) anzugeben. Dieser muss ganztägig erreichbar sein und ist durch die Truppe vorgängig zu orientieren.

**CARGO RAIL:** Wagenladungen  
(Sendungen ab ca 2'500 kg Bruttogewicht).

- **Zustellart:** (CARGO DOMIZIL oder RAIL)  
wird durch das AVM bzw GVM aufgrund der Bestellung entschieden. Diese wird dem Besteller mittels Auftragsbestätigung gemeldet. Die Truppe hat auf den Bestellformularen sowohl die Adresse für Domizil-Lieferung (CARGO DOMIZIL) als auch die gewünschte Bahnstation (CARGO RAIL) anzugeben.
- **Beanstandung der Sendung:**  
Die Sendungen sind beim Empfang sofort zu kontrollieren. Schäden und Manki können nur geltend gemacht werden, wenn eine bahnamtliche Tatbestandesaufnahme/Unregelmässigkeitsmeldung vorliegt.

##### 4.2. Magazinfassungen

Nur Truppen, die in unmittelbarer Umgebung des AVM bzw GVM Dienst leisten, dürfen Magazinfassungen vornehmen.

#### 5. Beanstandung der Qualität der Ware

- 5.1. Armeeproviand, dessen Geniessbarkeit zweifelhaft ist, darf von der Truppe nicht vernichtet werden. Aus der betreffenden Sammelpackung sind dem Oberkriegskommissariat Muster (keine offenen Dosen) einzusenden, unter Angabe der Anschrift auf der Sammelpackung.
- 5.2. Nach Untersuchung der Muster entscheidet das Oberkriegskommissariat über die Verwendung der noch vorhandenen Vorräte und orientiert die Truppe.
- 5.3. Für einzelne, offensichtlich verdorbene Artikel kann der Kommandant die Vernichtung anordnen. Die Menge der beseitigten Artikel sowie der Herstellercode sind dem Oberkriegskommissariat zu melden.

#### 6 Rückschub

- 6.1. Armeeproviand in Originalpackungen (Dosen, Säcke, Pakete usw) und von einwandfreier Qualität, der nicht nach VR 125 verkauft werden kann, ist an das AVM zurückzuschieben.
- 6.2. Rückschübe sind im Abt-, Bat- und Schulverband zusammengefasst und mit einer Rückschubliste (Form 16.18 "Belastungs-/Gutschriftsanzeige") dem AVM zu übergeben. Die Rückschubliste muss die Ziviladresse des Empfängers der Gutschrift enthalten.
- 6.3. Bahnrückschübe sind als CARGO DOMIZIL-oder CARGO RAIL-Sendungen aufzugeben. Tauschgeräte (Paletten, Aufsteckrahmen, Deckel) können beim Regionalzentrum bzw. der Abgangsstation angefordert werden.



Artikel Nummer	Artikel	Sammelpackung (kleinste Bezugsmenge)	Preis
<u>Suppenpräparate</u>			
337.9201	Suppenkonserve	* 50 Portionen zu je 40 g	Port -.30
9202	Suppenmehl (1 Paket = 12-15 l Suppe)	* 6 Pakete zu je 1 kg	kg 4.60
9212	Fleischbouillon	6 Dosen zu je 1 kg	kg 8.--
9221	Streuwürze	6 Dosen zu je 1 kg	kg 6.70
9241	Bratensauce	6 Dosen zu je 1 kg	kg 11.--
<u>Getreideprodukte</u>			
337.9251	Reis für Trockenreis	1 Sack zu 10 kg	kg 2.60
9252	Reis für Risotto	1 Sack zu 10 kg	kg 2.60
9261	Eierhörnli	1 Karton zu 10 kg	kg 2.60
9262	Spaghetti	1 Karton zu 10 kg	kg 2.60
9263	Spiralen	1 Karton zu 10 kg	kg 2.60
9264	Nudeln	1 Karton zu 10 kg	kg 2.60
9271	Haferflocken	1 Sack zu 2 kg	kg 1.20
9272	Maisgriess	1 Sack zu 5 kg	kg 1.20
9273	Knöpfli (6 Pakete = 90 Port)	6 Pakete zu je 1,5 kg	Paket 8.--
9301	Kartoffelflocken (6 Pakete = 60 Portionen)	6 Pakete zu je 500 g	Paket 4.--
<u>Gemüsekonserven</u>			
337.9312	Grünerbsenkonserve	12 Dosen zu je 880 g	Dose 1.80
9313	Grüne Bohnenkonserve	6 Dosen zu je 2,94 kg	Dose 5.50
9321	Tomatenextrakt	12 Dosen zu je 870 g	Dose 3.90
<u>Speisefett/oel</u>			
337.9351	Speisefett	6 Dosen zu je 2 kg	Dose 12.--
9361	Speiseoel	12 Flaschen zu je 1 lt	lt 4.20
<u>Süsswaren</u>			
337.9401	Kristallzucker	1 Sack zu 10 kg	kg 1.50
9402	Würfelzucker	* 50 Portionen zu je 50 g	Port -.15
9412	Konfitüre in Dosen	* 6 Dosen zu je 3,75 kg	Dose 10.--
9413	Konfitüre in Portionen	* 50 Portionen zu je 30 g	Port -.25
9421	Karamelle	* 50 Portionen zu je 40 g	Port -.20
9431	Militärschokolade	* 50 Portionen zu je 50 g	Port -.60
9432	Notportion	* 50 Portionen zu je 192 g	Port 2.40
9442	Dessert-Creme	* 48 Portionen zu je 160 g	Port -.80
9443	Getreidestengel	100 Stück zu je 20 g	Stück -.30
<u>Verschiedenes (Abgabe an die Truppe ohne Verrechnung)</u>			
306.0057	Lebensmittelbeutel	1 Packung zu 50 Stück	Stück -.10
312.5804	Frischhaltefolie	1 Rolle	Rolle 1.60
5880	Aluminiumfolie	1 Rolle	Rolle 4.--
<u>Futtermittel</u>			
337.9601	Futterhafer	1 Sack zu 40 kg	kg -.40
9611	Heu	1 Ballen zu 20 - 25 kg	kg -.30
9621	Stroh	1 Ballen zu 15 - 20 kg	kg -.20
9631	Futterwürfel	1 Sack zu 40 kg	kg -.50
9681	Hundefutter	1 Sack zu 10 kg	kg 2.60

# Preise der Militärspeisen

Gültig ab 1. 1. 89

---

## 1. Allgemeines

Um der Truppe eine abwechslungsreiche, nahrhafte und gute Verpflegung zu verabreichen, ist die systematische Aufstellung der Verpflegungspläne mit einer möglichst genauen und den Tatsachen entsprechenden Kostenberechnung von eminenter Wichtigkeit.

## 2. Grundlagen

Für die Berechnung der Preise für Militärspeisen dienen:

- Regl 60.6 Kochrezepte für die Militärküche
- V/44.10 Verpflegungskredit und Richtpreise (Stand Ende 1988)
- V/34.12 Preisliste für Armeeproviand, gültig ab 1. 1. 89
- Durchschnittliche Preise 1988 für Selbstsorgeartikel

## 3. Normalmengen

Die Preise sind pro 100 Mann aufgrund der Quantitäten nach Normalmengen gemäss Regl 60.6, Kochrezepte, berechnet. Diese Mengen sind unbedingt von Fall zu Fall den jeweiligen Verhältnissen und eigenen Erfahrungswerten (Arbeit der Truppe, Essgewohnheiten, Beliebtheit der Speisen, Witterung) anzupassen.

## 4. Reduzierte Mengen

4.1. Um die Berechnung zu erleichtern, sind in der nachfolgenden Liste bei einigen Speisen zwei weitere Preispositionen angegeben, die auf folgenden reduzierten Mengen basieren:

Pos 2 = 80 % = Speisemengen für mittlere Nahrungsbedürfnisse

Pos 3 = 60 % = Speisemengen für kleinere Nahrungsbedürfnisse oder für Beigabe zu umfangreichen Menüs.

4.2. Bei der Erstellung der Kostenberechnung muss bei diesen Speisen entschieden werden, welche Preisposition einzusetzen ist. Es sind dabei die Nahrungsbedürfnisse der eigenen Truppe sowie der Umfang des angegebenen Menüs zu berücksichtigen. Es ist ein Unterschied, wenn Speisen als Hauptgerichte (z.B. Teigwaren und Salat) oder als Beigabe (z.B. Teigwaren mit Fleisch) abgegeben werden. Dazu ist die Verwendung voraussehbarer Speiseresten (Fleischgerichte, -abschnitte, Saucen, Milch usw.) ebenfalls in Betracht zu ziehen.

4.3. Die reduzierten Mengen sind auch bei der *Ermittlung der Bestellung* zu berücksichtigen.

## 5. Vergleich Kostenberechnung und Verbrauch

Der Vergleich zwischen der Kostenberechnung und dem tatsächlichen Verbrauch während des Dienstes ist notwendig und durch die Führung einer exakten wöchentlichen Bilanz des Truppenhaushaltes sichergestellt.

Oberkriegskommissariat

## Preise der Militärspeisen

Kochrezept Nr.		Militärspeise	Ein- heit	Regl 60.6		Pos 2		Pos 3	
Stabile Küchen	Koch- kisten			Menge	Preis	Menge	Preis	Menge	Preis
		1. GETRAENKE							
R 1/2	R 250	Milchkaffee mit Frischmilch I. oder II. Art		55	67.--	40	49.--	30	37.--
R 3	R 251	Milchkaffee mit Vollmilchpulver (VMP)		55	62.--	40	45.--	30	34.--
R 4	R 252	Milchkaffee aus Sofortkaffee (Dosenkaffee)		55	62.--	40	45.--	30	34.--
R 5	R 254	Kakao mit Frischmilch		55	66.--	40	48.--	30	36.--
R 6	R 255	Kakao mit Vollmilchpulver (VMP)		55	62.--	40	45.--	30	34.--
R 7	R 256	Kakao ohne Milch (nur in Notfällen)		55	35.--	40	25.--	30	19.--
R 8	R 257	Frühstückkonserven		50	70.--	35	49.--	25	35.--
R 9	R 258	Schokolademilchpulver (SMP)		55	63.--	40	46.--	30	34.--
R 10		Schwarzer Kaffee		40	40.--	30	30.--	20	20.--
	R 253	Schwarzer Kaffee aus Sofortkaffee		50	39.--	35	27.--	25	20.--
R 11	R 259	Lindenblütentee (ohne Zitronensaft)		50	10.--	40	8.--	30	6.--
R 12	R 260	Schwarztee (ohne Zitronensaft)		50	6.--	40	5.--	30	4.--
		Schwarztee aus Portionen (ohne Zitronensaft)		50	7.--	40	6.--	30	4.--
R 13	R 261	Hagenbuttentee (ohne Zitronensaft)		50	7.--	40	6.--	30	4.--
		2. SUPPEN							
R 25	R 271	Klare Suppe aus Konzentrat		30	5.--	20	3.--	15	3.--
R 26	R 272	Fleischsuppe (nur bei Siedfleisch)		30	5.--	20	3.--	15	3.--
R 27	R 273	Gemüsesuppe		30	16.--	20	11.--	15	8.--
R 28		Teigwarensuppe		30	12.--	20	8.--	15	6.--
R 28		Reissuppe		30	12.--	20	8.--	15	6.--
R 29		Brotsuppe geröstet mit Käse (aus Brotresten)		30	21.--	20	14.--	15	11.--
R 30		Brotsuppe gebunden (aus Brotresten)		30	7.--	20	5.--	15	4.--
R 31		Erbsen / Bohnensuppe		30	16.--	20	11.--	15	8.--
R 32		Crèmesuppe		30	17.--	20	11.--	15	9.--
R 33	R 274	Gerstensuppe		30	10.--	20	7.--	15	5.--
R 34	R 275	Griessuppe		30	12.--	20	8.--	15	6.--
R 35	R 276	Haferflockensuppe		30	6.--	20	4.--	15	3.--
R 37	R 278	Kartoffel-Lauchsuppe		30	15.--	20	10.--	15	8.--
R 38	R 279	Konservensuppe aus Portionen		30	24.--	20	16.--	15	12.--
R 38	R 279	Konservensuppe aus Suppenmehlen		30	14.--	20	9.--	15	7.--
R 39	R 280	Mehlsuppe (mit Käse)		30	26.--	20	17.--	15	13.--
R 41		Passierte Suppe I. oder II. Art (aus Speiseresten)		30	8.--	20	6.--	15	5.--
R 43		Tomatencrèmesuppe		30	16.--	20	13.--	15	10.--

3. HAUPTGERICHTE ZU HAUPTMAHLZEITEN			Selbstsorge			Nachschub
			Menge gem Regl 60.6	VV Fr 10.15	HV Fr 12.45	VV/HV Fr 10.05
R 50		Braten	20 kg	213.--	259.--	211.--
R 51	R 282	Saftplätzli (Carbonnade)	20 kg	226.--	272.--	224.--
R 52	R 283	Curry	20 kg	233.--		231.--
R 53		Fleischvögel	16 kg		231.--	193.--
R 54	R 285	Geschnetzeltes I. Art	20 kg	222.--		220.--
R 55		Geschnetzeltes II. Art	20 kg	230.--		228.--
R 55		Geschnetzeltes mit Champignons	15 + 5 kg	246.--		244.--
R 56	R 288	Hackfleisch	15 kg	174.--		172.--
R 57		Paprika-Gulasch	20 kg	230.--		228.--
R 58		Pfeffer	20 kg	228.--		226.--
R 60	R 289	Ragout	20 kg	217.--		215.--
R 61		Sauerbraten	20 kg	219.--	265.--	217.--
R 62		Siedfleisch	20 kg	211.--		209.--
R 63	R 290	Voressen I. Art (Blanquette)	20 kg	211.--		209.--
R 64		Voressen II. Art (Blanquette)	20 kg	221.--		219.--
R 65		Fleischkäse (Selbsterstellung)	10 kg	117.--		116.--
R 67	R 284	Fleischkugeln (Brätkügeli)	13 kg	167.--		166.--
R 68	R 286	Hackbeefsteak I. Art	13 kg	154.--		153.--
R 69	R 287	Hackbeefsteak II. Art	13 kg	158.--		157.--
R 70		Hackbeefsteak III. Art	13 kg	194.--		190.--
R 71		Hackbraten I. Art	13 kg	154.--		153.--
R 72		Hackbraten II. Art	13 kg	175.--		174.--
R 80		Rauchfleisch	20 kg	205.--		203.--
R 246		Szegediner-Gulasch	20 kg	229.--		227.--
3.2. Eintopfgerichte						
	R 295	Gulasch	20 kg	244.--		242.--
	R 296	Pot-au-feu	20 kg	263.--		261.--
	R 297	Siedfleisch (Spatz)	20 kg	224.--		222.--
			Menge gem Regl 60.6	Preis		Gesamtpreis
	R 294	Gnagi-Bauernkartoffeln (Gnagi ohne Knochen)	20 kg	8.--		227.--
	R 298	Speck-Dörrbohnen-Kartoffeln	13 kg	10.50		214.--

Kochrezept Nr.		Militärspeise	Einheit/Menge gem Regl 60.6	Preis	Gesamtpreis
Stabile Küchen	Koch- kisten				
		<u>3.3. Andere Fleischsorten/Fleischersatz</u>			
R 76	R 301	Kutteln an Tomatensauce	15 kg	8.50	154.--
R 77	R 302	Kutteln an weisser Sauce	15 kg	8.50	147.--
R 240		Kutteln Schifferart	15 kg	8.50	170.--
R 78		Leber geschnetzelt (Schweinsleber)	15 kg	5.--	95.--
R 81	R 303	Speck geräuchert/gesalzen	13 kg	10.50	137.--
R 245		Speck paniert	10 kg	10.50	154.--
R 247		Rindszunge gesalzen/geräuchert	18 kg	12.--	216.--
R 233	R 322	Champignons	15 kg	7.20	133.--
R 235		Gefüllte Kalbsbrust	18 kg	18.50	345.--
R 236		Gnagi (mit Knochen)	30 kg	8.--	240.--
R 237		Kalbskopf	15 kg	10.--	151.--
R 238		Kalbskopf gebacken	15 kg	10.--	169.--
R 241		Poulets gebraten	40 kg	5.50	245.--
R 242		Huhn an weisser Sauce (Suppenhühner)	40 kg	4.--	172.--
R 243		Reis Colonial (mit geschnetzelm Schweinefleisch)	15 kg	14.--	255.--
R 66		Fleischkäse gebraten	12 kg	11.--	138.--
-	-	Schweinsbraten (Schulter) ohne Knochen	20 kg	10.50	220.--
-	-	Schweinskotelette	15 kg	16.50	248.--
-	-	Schweinsplätzli ohne Knochen	13 kg	19.--	247.--
		<u>3.4. Wurstwaren</u>			
R 82	R 304	Bratwürste mit Zwiebelsauce	100 Stück	1.40	159.--
R 83	R 305	Schüblige	100 Stück	1.50	150.--
R 83	R 305	Emmentalerli	100 Paar	1.60	160.--
R 83	R 305	Schweinswürste	100 Paar	1.90	190.--
R 83	R 305	Zungenwurst / Bauernwurst	12 kg	14.--	168.--
R 232		Cervelats nach Zigeunerart	100 Stück	-.85	142.--
R 231		Blut- und Leberwürste	20 kg	8.--	160.--
		<u>3.5. Fische</u>			
R 90		Felchen gebraten	25 kg	10.80	307.--
R 91		Fischfilets gebacken	15 kg	9.--	179.--
R 92		Fischfilets paniert	15 kg	7.80	176.--
R 92		Portionen-Filet gebacken	100 Port	1.20	151.--

R 74	R 299	3.6. <u>Fleischkonserven</u> Schweinefleischkonserven, kalt (Dose à 12 Port)	8 Dosen	28.80	230.--
R 74	R 299	Schweinefleischkonserven, zu Gemüse "	8 Dosen	28.80	230.--
R 74	R 299	Schweinefleischkonserven mit Béchamel "	8 Dosen	28.80	253.--
R 74	R 299	Fleischkäsekonserven, kalt (Dose à 12 Port)	8 Dosen	18.--	144.--
R 74	R 299	Fleischkäsekonserven, gebraten "	8 Dosen	18.--	151.--
R 74	R 299	Fleischkäsekonserven mit Zwiebelsauce "	8 Dosen	18.--	167.--
R 75	R 300	Fleischkonserven gebraten	100 Port	2.--	206.--
R 75	R 300	Fleischkonserven mit Tomatensauce	100 Port	2.--	225.--
R 75	R 300	Fleischkonserven mit Zwiebelsauce	100 Port	2.--	223.--
R 75		Fleischkonserven gebacken	100 Port	2.--	230.--
R 75		Fleischkonserven mit Dosenkäse (Cordon-Bleu) (Fleischkonserven 2/3 + 1/2 Dosenkäse)	66/50 Port	2.--/-90	220.--
			Regl 60.6	Pos 2	Pos 3
			Preis	Preis	Preis
R 173		4. HAUPTGERICHTE ZU NEBENMAHLZEITEN  4.1. <u>Gemischte Gerichte</u> Teigwaren mit Tomaten (nap) mit Käse 2 kg	80.--	64.--	48.--
R 59		Teigwarenpilaff (Fleisch 8 kg) mit Käse 2 kg	147.--	118.--	88.--
R 59		Reispilaff (Fleisch 8 kg) mit Käse 2 kg	147.--	118.--	88.--
R 244		Risi-Bisi (Speck 5 kg) mit Käse 2 kg	133.--	106.--	80.--
R 127	R 327	Speckrösti (Speck 5 kg)	107.--	86.--	64.--
R 40	R 281	Minestrone mit Käse 1,5 kg	66.--	53.--	40.--
R 168	R 353	Ravioli 400 g (35 Dosen) mit Käse 2 kg	142.--	114.--	85.--
			Einheit/Menge gem Regl 60.6	Preis pro Einheit/kg	Gesamtpreis
R 66		4.2. <u>Fleisch- und Wurstwaren</u> Fleischkäse gebraten	12 kg	11.--	138.--
R 83	R 305	Cervelats	100 Stück	-.85	85.--
R 84	R 306	Cervelats gebraten	100 Stück	-.85	91.--
R 83	R 305	Wienerli	100 Paar	1.35	135.--
-	-	Wurstsalat mit Cervelats (1,5 Stk)	150 Stück	-.85	137.--
R 115		Zigeunersalat Käse 30 g Cervelats 1 Stk	8 kg/100 Stück	15.--/-85	215.--

Kochrezept Nr.		M i l i t ä r s p e i s e	Einheit/Menge gem Regl 60.6	Preis	Gesamtpreis	
Stabile Küchen	Koch- kisten					
R 110	R 321	4.3. Käsespeisen	22 kg		424.--	
R 111		Fondue (inkl Brot)	8 kg	Käsepreis	220.--	
R 112		Käseschnitten (inkl Brot)	5 kg		141.--	
R 113		Käserissolen	8 kg	Emmentaler	220.--	
R 114		Käsespiessli	10 kg	Fr 15.--	191.--	
R 115		Käseküchlein (Tätschli)	12 kg	Greyerzer	195.--	
		Käsesalat	15 kg	Fr 15.--	246.--	
		Käseplatte (garniert)				
R 191		4.4. <u>Fischkonserven</u>				
		Thonsalat	Dosen 8	17.--	157.--	
		4.5. <u>Eierspeisen</u>				
R 120		Eier gesotten	Stück 200		82.--	
R 120/188		Eier mit Russischem Salat	Stück 200	Eier-Preis	160.--	
R 121		Eier an weisser Sauce	Stück 200	Fr -.40	105.--	
R 120/97		Eier an Currysauce	Stück 200		97.--	
R 120/98		Eier an Paprikasauce	Stück 200		95.--	
R 120/99		Eier an Tomatensauce	Stück 200		107.--	
			Einheit/ Menge gem Regl 60.6	Regl 60.6	Pos 2	Pos 3
				Preis	Preis	Preis
R 195	R 360	4.6. <u>Süssspeisen als Hauptgericht</u>	ca 60 kg	192.--	154.--	115.--
R 196		Birchermüesli	200 Stück	118.--	94.--	71.--
R 197		Fotzelschnitten (inkl Brot)	ca 69 l	180.--	144.--	108.--
R 198		Götterspeise mit Biscuits	8 kg	83.--	66.--	50.--
R 199	R 361	Griesspudding	5 kg	36.--	29.--	22.--
R 200		Haferbrei (Porridge)	8 kg	83.--	66.--	50.--
R 201		Maispudding	10 kg	70.--	56.--	42.--
R 202		Maisschnitten gebacken	12 kg	58.--	46.--	35.--
		Milchreis				

		5. BEILAGEN: ZU HAUPT- UND NEBENMAHLZEITEN	Einheit/Menge gem Regl 60.6	Preis pro Einheit	Regl 60.6	Pos 2	Pos 3
R 125	R 325	5.1. Kartoffeln					
		Bauernkartoffeln	30 kg		91.--	73.--	55.--
R 125	R 326	Bratkartoffeln	50 kg		66.--	53.--	40.--
R 127	R 327	Rösti	40 kg	Kartoffel- preis	54.--	43.--	32.--
R 128		Kartoffelstock frisch	50 kg		67.--	54.--	40.--
R 129		Pommes frites	80 kg	pro kg -.75	100.--	80.--	60.--
R 130	R 328	Salzkartoffeln	30 kg		23.--	18.--	14.--
R 131	R 329	Saucenkartoffeln mit Käse 2 kg	25 kg		70.--	56.--	42.--
R 132	R 330	Schälkartoffeln	25 kg		20.--	16.--	12.--
R 133	R 331	Stampfkartoffeln	40 kg		45.--	36.--	27.--
R 184		Kartoffelsalat	40 kg		42.--	34.--	25.--
R 134	R 332	Kartoffelstock aus Flocken	100 Port	-.40	66.--	53.--	40.--
		5.2. Getreideprodukte					
R 164		Griess-Maisschnitten gebraten	8 kg	1.20	38.--	30.--	23.--
R 165	R 350	Knöpfli (aus Packungen) Pakete à 15 Port	6 - 7 Pakete	8.--	64.--	51.--	38.--
R 167	R 352	Mais zu Saucenfleisch (Polenta) Käse 2 kg	8 kg	1.20	47.--	38.--	28.--
R 167	R 352	" " ohne Käse	8 kg	1.20	17.--	14.--	10.--
R 169		Risotto mit Käse 2 kg	10 kg	2.60	65.--	52.--	39.--
R 169		Risotto ohne Käse	10 kg	2.60	35.--	28.--	21.--
R 170		Risotto mit Tomaten ohne Käse	10 kg	2.60	49.--	39.--	29.--
R 171		Teigwaren I Art ohne Käse	10 kg	2.60	32.--	26.--	19.--
R 172		Teigwaren II Art mit Käse 2 kg	10 kg	2.60	62.--	50.--	38.--
	R 354	Teigwaren in Kochkisten ohne Käse	10 kg	2.60	40.--	32.--	24.--
R 176	R 355	Trockenreis	10 kg	2.60	35.--	28.--	21.--

Kochrezept Nr.		Militärspise	Einheit/Menge gem Regl 60.6	Preis pro Einheit	Regl 60.6	Pos 2	Pos 3
Stabile Küchen	Koch- kisten				Preis	Preis	Preis
		6. BEILAGEN II: ZU HAUPT- UND NEBENMAHLZEITEN					
		6.1. <u>Gemüse/Gemüsekonserven/Hülsenfrüchte</u>					
R 135		Blumenkohl an weisser Sauce	25 kg	2.--	70.--	56.--	42.--
R 135		Blumenkohl Polonaise	25 kg	2.--	67.--	54.--	40.--
R 136		Bodenrüben gelb, gedämpft	25 kg	1.30	42.--	34.--	25.--
R 137	R 333	Grüne Bohnen frisch	25 kg	3.--	84.--	67.--	50.--
R 138	R 345	Dörrbohnen	3 kg	20.--	69.--	55.--	41.--
R 139		Erbsen mit Rüebli	10/15 Dosen/kg	1.80/1.40	51.--	41.--	31.--
R 140		Erbsen/Rüebli an weisser Sauce	10/15 Dosen/kg	1.80/1.40	54.--	43.--	32.--
-	-	Grünerbsen aus Dosen	24 Dosen	1.80	46.--	37.--	28.--
-	-	Grüne Bohnen aus Dosen	12 Dosen	5.50	70.--	56.--	42.--
R 141		Fenchel mit Käse 2 kg	25 kg	2.--	86.--	69.--	52.--
R 142	R 334	Kabis oder Kohl gedämpft	25 kg	1.40	42.--	34.--	25.--
R 143		Kabis oder Kohl gehackt	20 kg	1.40	51.--	41.--	31.--
R 144		Kefen	25 kg	4.--	108.--	86.--	65.--
R 145	R 335	Kohlraben (Rübkohl)	20 kg	1.40	50.--	40.--	30.--
R 146	R 336	Krautstiele mit Käse 2 kg	20 kg	1.70	86.--	69.--	52.--
R 147	R 337	Lattich	25 kg	1.50	47.--	38.--	28.--
R 148		Lauchgemüse gedämpft	25 kg	2.--	59.--	47.--	35.--
R 149	R 338	Lauchgemüse an weisser Sauce	20 kg	2.--	62.--	50.--	37.--
R 150		Rosenkohl	20 kg	3.--	82.--	66.--	49.--
R 151	R 339	Rotkraut	25 kg	1.40	52.--	42.--	31.--
R 152	R 340	Rüebli gedämpft	25 kg	1.40	44.--	35.--	26.--
R 154	R 342	Rüebli an weisser Sauce	20 kg	1.40	50.--	40.--	30.--
	R 341	Rüebli mit Kartoffeln	20/25 kg	1.40/- .75	58.--	46.--	35.--
R 155	R 343	Sauerkraut oder Sauerrüben	15 kg	2.60	48.--	38.--	29.--
R 156		Spinat gedämpft	30 kg	2.50	85.--	68.--	51.--
R 157		Spinat gehackt	25 kg	2.50	89.--	71.--	53.--
R 158		Weisse Rüben (Navets)	20 kg	1.50	53.--	42.--	32.--
R 159		Zucchetti mit Tomaten	20 kg	2.50/2.--	80.--	64.--	48.--
R 166	R 351	Linsen	8 kg	2.50	33.--	26.--	20.--

			Einheit/Menge gem Regl 60.6	Preis pro Einheit	Regl 60.6	Pos 2	Pos 3
		<u>6.2. Salate inkl. Salatsauce</u>					
R 180		Brüsselersalat	10 kg	6.--	70.--	56.--	42.--
R 181		Endiviensalat	20 Stück	1.20	34.--	27.--	20.--
R 182		Gurkensalat	30 Stück	1.20	43.--	34.--	26.--
R 183		Kabissalat (Weiss- oder Rotkabis)	10 kg	1.40	36.--	29.--	22.--
R 185		Kopfsalat	20 Stück	1.20	34.--	27.--	20.--
R 186		Nüsslisalat	5 kg	16.--	90.--	72.--	54.--
R 187		Randensalat (rohe Randen)	30 kg	1.40	54.--	43.--	32.--
R 187		Randensalat (gekochte Randen)	20 kg	1.80	48.--	38.--	29.--
R 189		Rüebli-salat gekocht	20 kg	1.40	38.--	30.--	23.--
R 190		Rüebli-salat roh	20 kg	1.40	35.--	28.--	21.--
R 192		Tomatensalat	25 kg	2.--	59.--	47.--	35.--
		<u>6.3. Kompotte</u>					
R 215	R 365	Apfelmus frisch	35 kg	1.--	43.--	34.--	26.--
R 217		Apfelschnitze frisch	40 kg	1.--	52.--	42.--	31.--
R 218	R 366	Apfelschnitze gedörnt	8 kg	12.--	101.--	81.--	61.--
R 219		Aprikosenkompott	40 kg	2.50	108.--	86.--	65.--
R 220	R 367	Birnenkompott frisch	35 kg	1.70	70.--	56.--	42.--
R 221	R 368	Birnen gedörnt	10 kg	12.--	125.--	100.--	75.--
R 222		Rhabarberkompott	40 kg	2.50	115.--	92.--	69.--
R 223		Zwetschgenkompott frisch	30 kg	2.--	68.--	54.--	41.--

Kochrezept Nr.		Militärspese	Menge/Einheit gem Regl 60.6	Preis pro Einheit	Regl 60.6	Pos 2	Pos 3
Stabile Küchen	Koch- kisten						
		<b>7. SAUCEN</b>					
R 95	R 310	Béchamel (Milchsauce)	10 l		23.--		
R 97	R 311	Currysauce	10 l		15.--		
R 98	R 312	Paprikasauce	10 l		14.--		
R 99/100	R 313	Tomatensauce I Art	12 l		22.--		
R 102	R 315	Zwiebelsauce	10 l		23.--		
R 103		Mayonnaise	5 l		32.--		
R 104		Remoulade	5 l		48.--		
R 105		Salatsauce	3 l		10.--		
R 106		Sauce Vinaigrette	3 l		21.--		
R 100		Tomatensauce II Art	12 l		29.--		
		<b>8. DESSERTS</b>					
R 205		Apfelküchlein	300 Stück		60.--		
R 206		Berliner Pfannkuchen	100 Stück		36.--		
R 207		Caramelcrème	25 l		54.--	43.--	32.--
R 208		Fruchtsalat	30 kg		85.--	68.--	51.--
R 209		Haselnusscrème	25 l		86.--	69.--	52.--
R 210		Schokoladecrème	25 l		70.--	56.--	42.--
R 211		Vanillecrème	25 l		52.--	42.--	31.--
		<b>9. VERSCHIEDENES</b>					
	Seite 8	Konfitüre aus Dosen	3 - 5 kg	2.65	13.--	10.--	8.--
	Seite 8	Konfitüre Portionen	100 Port	-.25	25.--		
Regl	Seite 8	Brot	15 - 20 kg		Richtpreis/ Ortspreis		
60.6	Seite 8	Butter	1 - 2 kg		Richtpreis		
	Seite 8	Käse	nach Bedarf		Richtpreis		
	9						